| | Lektion | Thema | PONS |
|---|---|---|---|
| | Ngr 15 | **Συμφορά μας!** | 5γ |

**Am nächsten Tag entdeckt Priester Thodoras, dass die Ikone fehlt. Die Nachricht verbreitet sich rasch im ganzen Dorf, dessen Bewohner in lautes Wehklagen ausbrechen. Auch der mysteriöse Herr aus Athen fragt neugierig nach dem Grund dieses Lärms...**

**Παπα-Θόδωρας:** **Βοήθεια χωριανοί! Μας έκλεψαν την εικόνα!**
**Κυρία Λίτσα:** **Αα ... συμφορά μας!**
**Κύριος Λάκης:** **Να τρέξει κάποιος να φωνάξει το Βαγγέλη! Πάει το χωριό, παιδιά!**
**Κυρία Λίτσα:** **Πάνε οι δουλειές μας!**
**Κύριος Λάκης:** **Χαθήκαμε!**
**Ο Αθηναίος:** **Τί πάθατε και φωνάζετε;**
**Κυρία Λίτσα:** **Την κατάρα μου να έχετε!**

| | |
|---|---|
| die Hilfe | η βοήθεια (= agr.) |
| der Landsmann | **ο χωριανός** (vgl. **το χωριό**) |
| stehlen | κλέβω (agr. **κλέπτω, ἔκλεψα**) |
| das Unglück | **η συμφορά** (= agr.) |
| laufen | **τρέχω** (= agr.) |
| jemand, einer | κάποιος, α, ο |
| rufen | φωνάζω (agr. **ἡ φωνή**) |
| gehen | πάω |
| das Dorf geht zugrunde | **πάει το χωριό** |
| die Arbeit | η δουλειά |
| verloren sein | χάνομαι |
| erleiden | **παθαίνω** (Aor. έπαθα) (agr. **πάσχω, ἔπαθον**) |
| der Fluch | η κατάρα |
| Zur Wiederholung | |
| **Καλημέρα σας, κύριε Παπαθεοδωρακόπουλε. Χαίρω πολύ να σας δω. Τι κάνετε; - Καλά, πολύ καλά, κυρία Χατζιγεωργίου. Είμαι μια χάρα. Κι εσείς; - Δόξα τω θεώ, καλά. Τι ώρα είναι, αν επιτρέπεται να ρωτήσω; - Είκοσι παρά τέταρτο. - Με συγχωρείτε. Πρέπει να φύγω αμέσως.** | |

Der Konjunktiv im Aorist: a) Wie wird der Konjunktiv Aorist gebildet? b) Und wozu dient er?

| | | |
|---|---|---|
| έπαθα | να παθώ<br>να τρέξεις | Βλέπω να έλθει. Απαγορεύεται να κλείσετε την πόρτα. Να δώσεις μου τα σπίρτα. |
| a) mit να + einer Form aus Aoriststamm und Endungen des Präsens | | b) zum Anschließen von Nebensätzen und zum Ausdruck von Befehlen, Bitten, Wünschen |

Diebe in Beugehaft: Deklination von Substantiven auf -της.

| Sg. N | G | A | Pl. N | G. | A. |
|---|---|---|---|---|---|
| ο κλέφτης | του κλέφτη | τον κλέφτη | οι κλέφτες | των κλεφτών | τους κλέφτες |

πάω ist etwas unregelmäßig: Gelegenheit für eine erste Verbformenübersicht. Ergänzen Sie.

| | Sg. 1 | 2 | 3 | Pl. 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Präsens | πάω | πας | πάει | πάμε | πάτε | πάνε |
| Imperfekt | πήγαινα | πήγαινες | πήγαινε | πηγαίναμε | πηγαίνατε | πήγαιναν |
| Aorist | πήγα | πήγες | πήγε | πήγαμε | πήγατε | πήγαν |
| Imperat. Pr. | | πήγαινε | | | πηγαίνατε | |
| Imper. Aor. | | | | | πάτε | |
| Konj. Präs. | να πηγαίνω | να πηγαίνεις | να πηγαίνει | να πηγαινουμε | να πηγαίνετε | να πηγαίνουν |
| Konj. Aor. | να πάω | να πας | να πάει | να πάμε | να πάτε | να πάνε |

Erzählen Sie von Ihrer Familie:

Που είναι ο άντρας σας; Είστε παντρεμένη; - ΄Οχι, είμαι ελεύθερη. Κι εσείς, έχετε παιδιά; - Ναι, η κόρη μου είναι δέκα χρονών. Η γυναίκα μου είναι σπίτι μαζί με το παιδί. - ΄Εχετε κι ένα γιο; - ΄Οχι, μόνο τη κόρη. Κι η οικογένειά σας; - Η μητέρα μου είναι δασκάλα, ο πατέρας μου δεν έχει δουλειά, είναι άνεργος. Ο αδελφός μου σπουδάζει στο πανεπιστήμιο, μιαν αδελφή δεν έχω.

© Reinhard Bode (mit freundl. Genehmigung des Ernst Klett Verlags, Stuttgart etc.) . Lektionstext: Hector Syrianides, Zeichnung: Bernard Gibert.